



www.fabriziodeandre.it

DREAM NUMBER TWO

Sogno numero due

F. De André | N. Piovani | F. De André | R. Dané
© 1973 Universal Music Publishing Ricordi S.r.l.

Spoken: You, the accused, please listen,
we have listened to you.
You didn't know your conscience
was made of phosphorous
planted between your aorta and your intention,
we have observed you
from your first heart beat
until the briefest rhythms
of the last emotion
when you killed,
favouring power
the lifelong partners of power
crowded together descending
in defence of their celebration.

And if you thought it was a vendetta
the phosphorous on guard
showed your urgency of power
while you were moved in the law's most exciting
role
that which doesn't protect
the part of the executioner.

You, the accused,
the longest finger of your hand
is the middle finger,
the one on mine
is the index finger,
and yet you too have judged.
You have acquitted and you have condemned
above me,
but above me
for what you have done
for how you have renewed it.
Power is grateful to you.

Listen, once a judge like me
judged he who had dictated the law:
first they changed the judge
and immediately afterwards the law.

Today, a judge like me,
asks Power whether it can judge.
You are the Power.

Do you want to be judged?
Do you want to be acquitted or sentenced?



Le traduzioni di Mark Worden qui presenti sono la trasposizione letterale in lingua inglese dei testi delle canzoni contenute nell'album. È severamente vietata la riproduzione del testo in tutto o in parte.

These are literal English translations by Mark Worden of Fabrizio De André's lyrics. All rights reserved.

Copyright © 2009 Nuvole Production S.r.l.